

REPUBLIKA E SHQIPËRISË
INSPEKTORATI I LARTË I DEKLARIMIT DHE KONTROLLIT TË PASURIVE
DHE KONFLIKTIT TË INTERESAVE

DEKLARATË E INTERESAVE PRIVATE
PERIODIK / VJETOR

Plotësohet nga subjekti deklarues (zyrtari) që mbart detyrimin për deklaram të interesave private të tij, të bashkëshortit/es bashkëjetuesit/es dhe të fëmijëve madhorë, në bazë të Ligjit nr. 9049, datë 10.4.2003 “Për deklaramin dhe kontrollin e pasurive, të detyrimeve financiare të të zgjedhurve dhe të disa nëpunësve publikë”, me ndryshimet e pasqyruara në Ligjin nr. 9367, datë 7.4.2005, Ligjin nr. 9475, datë 9.2.2006, Ligjin nr. 9529, datë 11.5.2006, Ligjin nr. 85/2012, datë 18.9.2012, Ligjin nr. 45/2014, datë 24.4.2014 dhe Ligjin nr. 42/2017, datë 6.4.2017.

A U T O R I Z I M
PËR KONTROLLIN E DEKLARATËS SË INTERESAVE PRIVATE

FRONDA

FAIK

BALLANCA

AVOKATE E POPULLIT

INSTITUCIONI I AVOKATIT TË POPULLIT Bukevardi “Zhan D’Ark” Nr.2

16.06.2017

29.03.2019

Në bazë të nenit 9/1, të Ligjit nr. 9049, datë 10.4.2003 “Për deklaramin dhe kontrollin e pasurive, të detyrimeve financiare të të zgjedhurve dhe të disa nëpunësve publikë”, i ndryshuar,

A u t o r i z o j:

Inspektoratin e Lartë të Deklarimit dhe Kontrollit të Pasurive dhe Konfliktit të Interesave dhe personat e autorizuar nga Autoriteti Përgjegjës -Inspektori i Përgjithshëm i ILDKPKI-së, që të verifikojnë në të gjitha subjektet private e publike, brenda dhe jashtë territorit të Shqipërisë, pasuritë, interesat private dhe detyrimet financiare, që ekzistojnë në emër dhe për llogarinë time.

Deklaroj se të dhënat e pasqyruara prej meje në këtë dokument janë të vërteta dhe nuk kam deklaruar asgjë që nuk është e vërtetë.

[Signature]

[Signature]

**NDRYSHIMET E PASURIVE
DHE
BURIMI I KRIJIMIT**

Pasuritë hollësisht të
shprehura në veprimet,
burime të rregullueshëm të
pasurisë të regjistruar
për vitin nga deklarimi i

adresa, adresën ku ndodhen, momentin e
tacionin që dispononi, çmimin e
për secilin takuese që zotëroni të çdo lloj
Shqipërisë, për

Nr.	shkrimi i pasurisë dhe burimi i	vlera dhe me	Pjesa në %
1.	Llogari bankare në [redacted] Euro Të ardhura nga kursimet dhe të transferuara nga llogaritë rrjedhese. Vlera e kësaj llogarie nga deklarimi periodik për vitin 2017, deri në datën 31 dhjetor 2018, është shtuar 12 pikë (dymbëdhjetë pikë).	6.262.54Euro (Gjashtëmijë e dyqind e gjashtëdhjetë e dy pikë pesëdhjetë e katër)	100 %
2.	Llogari bankare në [redacted] USD Të ardhura nga kursimet dhe të transferuara nga llogaritë rrjedhese. Vlera e kësaj llogarie nga deklarimi periodik për vitin 2017, deri në datën 31 dhjetor 2018, është pakësuar 18 USD (tetëmbëdhjetë).	8.625.03 (Tetë mijë e gjashtëqind e njëzet e pesë pikë zero tre) USD	100 %
3.	Llogari bankare në [redacted] Euro Të ardhura nga dieta, qeraja dhe kalim dividenti i mbajtur për vitin 2016 dhe detyrim ndaj ortakut për vitin 2016, nga deklarimi periodik për vitin 2017 deri në datën 31 dhjetor 2018, është pakësuar 7.896.07 (shtatë mijë e tetëqind e nëntëdhjetë e gjashtë e zero shtatë pikë).	4.087.49 Euro (Katër mijë e tetëdhjetë e shtatë)	100 %
4.	Llogari bankare në [redacted] Lekë Të ardhura nga paga, mësimdhënie dhe dieta për vitin 2018, nga deklarimi periodik për vitin 2017 deri në datën 31 dhjetor 2018, është pakësuar 686.131.53 Lekë (Gjashtëqind e tetëdhjetë e gjashtëmijë e njëqind e tridhjetë e një pikë pesëdhjetë e tre).	383,460.47 (Treqind e tetëdhjetë e tre mijë e katërqind e gjashtëdhjetë pikë dyzet e shtatë)	100 %
5.	Likuiditete Cash në banesë në shumën 300.000 Lekë. Kjo shumë nuk ka ndryshuar nga deklarimi i mëparshëm deri në 31 Dhjetor 2018.	300.000 Lekë (Treqind mijë)	100 %

* **Objekti i deklarimit** (Neni 4, gërma a, b, c, ç, d i ligjit nr.9049, datë 10.4.2003, i ndryshuar)

- pasuritë e paluajtshme dhe të drejtat reale mbi to, sipas Kodit Civil;
- pasuritë e luajtshme, të regjistrueshme në regjistrat publikë dhe të drejtat reale mbi to, sipas Kodit Civil;
- sendet me vlerë të veçantë mbi **300 000 lekë**;
- vlerën e aksioneve, të letrave me vlerë dhe pjesët e kapitalit në zotërim;
- vlerën e likuiditeteve, gjendje në **Cash**, jashtë sistemit bankar, në llogari rrjedhëse, në depozitë, në bono thesari dhe në huadhënie, në lekë ose në valutë të huaj.

shkrimi i subjektit deklarues

ERINDA BALLANCA

Nëse ky format është i pamjaftueshëm, vazhdoni të plotësoni në kopje të tij.

**DETYRIMET FINANCIARE
NDAJ PERSONAVE JURIDIKË DHE FIZIKË**

Detyrimet financiare ndaj personave juridikë dhe fizikë (kredi, huamarrje, detyrim ndaj të tretëve etj.) që ekzistojnë brenda dhe jashtë territorit të Shqipërisë, të mbetura ende pa u shlyer për periudhën nga deklarimi i mëparshëm deri në 31 Dhjetor të vitit të deklarimit, si dhe detyrimet e lindura për subjektin gjatë vitit të deklarimit.

Të dhënat për emra personash ndaj të cilëve subjekti deklarues ka detyrime financiare, të pasqyrohen në faqen nr. 7, për të ruajtur konfidencialitetin e tyre.

rshkruani hollësisht detyrimet të detyrimit (në datë, vlerë, afatit të detyrimit (në datë/vit), nr. kontraktit dhe interesi (në %), kohëzgjatja e detyrimit (në datë/vit) dhe shifra e detyrimit në valutë, datën e fillimit dhe të përfundimit të detyrimit dhe të bankare shumën e kredisë

Përshkrimi i detyrimeve	Vlera e detyrimit në Euro	Gjendja e detyrimit të mbetur pa shlyer deri më 31 Dhjetor të vitit të deklarimit (në shifra dhe fjalë)
Kredi bankare e marrë pranë bankës [redacted] në vlerë 100.000 Euro. Data e fillimit të kredisë 30.05.2013 dhe data e shlyerjes 30.05.2029, kohëzgjatja e afatit të shlyerjes është 13 vjet. Qëllimi i kredisë ka qenë pagesa pjesore e shtëpisë së ndodhur në [redacted] ësti mujor 769,85 euro. Norma e interesit 2.85	7.282.60 Euro (Shtatë mijë e dyqind e tetëdhjetë e dy pikë gjashtëdhjetë)	83.008.99 (Tetëdhjetë e tre mijë e tetë, pikë nëntëdhjetë e nëntë) Euro
Detyrim për blerjen e shtëpisë në rezidencën [redacted] Njësia Administrative [redacted] Janë shlyer 20.000 Euro (Njëzet mijë), nga të ardhurat nga dividendi.	20.000 Euro (Njëzet mijë)	230.000 (Dyqind e tridhjetëdhjetë mijë) Euro
Detyrim i mbetur shoqërisë [redacted] shpk për blerjen e sipërfaqes prej 125 m2 dhe një garazhi.		5.000 (Pesëmijë) Euro

Nëse ky format është i pamjaftueshëm, vazhdoni të plotësoni në kopje të tij.

Përshkrimi i subjektit deklarues
ERINDA BALANCA

REPUBLIKA E SHQIPËRISË
INSPEKTORATI I LARTË I DEKLARIMIT DHE KONTROLLIT TË PASURIVE
DHE KONFLIKTIT TË INTERESAVE

Adresa: Rr.Reshit Çollaku, Tel: 0800 9999, Website: www.hidaa.gov.al, E-mail: info@hidaa.gov.al

DEKLARATË E INTERESAVE PRIVATE
E PERSONIT TË LIDHUR

Plotësohet dhe nënshkruhet nga personi i lidhur me subjektin deklarues (bashkëshorti/ja, bashkëjetuesi/ja, fëmijët madhorë) që mbartin detyrimin për deklarim në bazë të nenit 22 të Ligjit nr. 9049, datë 10.4.2003 "Për deklarimin dhe kontrollin e pasurive, të detyrimeve financiare të të zgjedhurve dhe të disa nëpunësve publikë", i ndryshuar, për pasuritë që disponohen veçmas.

A U T O R I Z I M
PËR KONTROLLIN E DEKLARATËS SË INTERESAVE PRIVATE

Në bazë të nenit 9/1, të Ligjit nr.9049, datë 10.4.2003 "Për deklarimin dhe kontrollin e pasurive, të detyrimeve financiare të të zgjedhurve dhe të disa nëpunësve publikë" i ndryshuar,

Autorizoj:

Inspektoratin e Lartë të Deklarimit dhe Kontrollit të Pasurive dhe Konfliktit të Interesit dhe personat e autorizuar nga Autoriteti Përgjegjës - Inspektori i Përgjithshëm i ILDKPKI-së, që të verifikojnë në të gjitha subjektet private e publike, brenda dhe jashtë territorit të Shqipërisë, pasuritë, interesat private dhe detyrimet financiare, që ekzistojnë në emër dhe për llogarinë time.

Shtetasi/ja _____, bashkëshorti/ja
Emër, Atësi, Mbiemër fëmijë madhorë së bashku me prindërit
fëmijë madhorë të ndarë nga prindërit
bashkëjetuesi/ja

i/e Subjektit _____
Emër, Atësi, Mbiemër

Jam njohur me detyrimet që sanksionon legjislacioni në fuqi dhe deklaroj nën përgjegjësinë time ligjore se:

Disponoj pasuri veçmas të regjistruar në emrin tim
Nuk disponoj pasuri veçmas të regjistruar në emrin tim

Deklaroj se të dhënat e pasqyruara prej meje në këtë dokument janë të vërteta dhe nuk kam deklaruar asgjë që nuk është e vërtetë.

**NDRYSHIMET E PASURIVE
DHE BURIMI I KRIJIMIT**

Përru... e pa... të: ... si ërfaq... adresi... ndodhen momentin...
 j...
 bl...
 pa... lloj...
 për... her... larim... n... er... jetor... n... ë... ipërisë

Përshkrimi i pasurisë	Vlera

- *Objekti i deklarimit** (Neni 4, gërma a, b, c, ç, d i Ligjit nr.9049, datë 10.4.2003, i ndryshuar)
- a) pasuritë e paluajtshme dhe të drejtat reale mbi to, sipas Kodit Civil;
 - b) pasuritë e luajtshme, të regjistrueshme në regjistrat publikë, dhe të drejtat reale mbi to, sipas Kodit Civil;
 - c) sendet me vlerë të veçantë mbi **300 000 lekë**;
 - ç) vlerën e aksioneve, të letrave me vlerë dhe pjesët e kapitalit në zotërim;
 - d) vlerën e likuiditeteve, gjendje në **Cash** jashtë sistemit bankar, në llogari rrjedhëse, në depozitë, në bono thesari dhe në huadhënie, në lekë ose në valutë të huaj;

Nëse ky format është i pamjaftueshëm, vazhdoni të plotësoni në kopje të tij.

I _____ MI _____ ë hkrimi i ersoni " lidhur

**TË ARDHURAT DHE ANGAZHIMET NË
VEPRIMTARI PUBLIKE DHE/OSE PRIVATE**

Angazhime në veprimtari private dhe/ose publike me qëllim fitimi dhe çdo lloj veprimtarie e kryer brenda ose jashtë territorit të Shqipërisë, që ka krijuar të ardhura, si dhe angazhime në organizata fitimprurëse dhe jo fitimprurëse, liçensa dhe patenta që sjellin fitim, sindikata ose organizata profesionale, politike, shtetërore dhe pjesëmarrje në çdo organizatë tjetër; për periudhën nga data e deklarimit të mëparshëm deri në 31 Dhjetor të vitit të deklarimit.

Për veprimtari të kryera brenda territorit të Shqipërisë, si dhe veprimtari të kryera jashtë territorit të Shqipërisë, të cilat kanë krijuar të ardhura, si dhe angazhime në organizata fitimprurëse dhe jo fitimprurëse, liçensa dhe patenta që sjellin fitim, sindikata ose organizata profesionale, politike, shtetërore dhe pjesëmarrje në çdo organizatë tjetër; për periudhën nga data e deklarimit të mëparshëm deri në 31 Dhjetor të vitit të deklarimit.

Për veprimtari të kryera brenda territorit të Shqipërisë, si dhe veprimtari të kryera jashtë territorit të Shqipërisë, të cilat kanë krijuar të ardhura, si dhe angazhime në organizata fitimprurëse dhe jo fitimprurëse, liçensa dhe patenta që sjellin fitim, sindikata ose organizata profesionale, politike, shtetërore dhe pjesëmarrje në çdo organizatë tjetër; për periudhën nga data e deklarimit të mëparshëm deri në 31 Dhjetor të vitit të deklarimit.

**DETYRIMET FINANCIARE
NDAJ PERSONAVE JURIDIKË DHE FIZIKË**

- Detyrimet financiare ndaj personave juridikë dhe fizikë (kredi, huamarrje, detyrim ndaj të tretëve etj.) që ekzistojnë brenda dhe jashtë territorit të Shqipërisë, të mbetura ende pa u shlyer nga deklarimi i mëparshëm deri në 31 Dhjetor të vitit të deklarimit, si dhe detyrimet e lindura gjatë vitit të deklarimit.
- Të dhënat për emra personash ndaj të cilëve personi i lidhur ka detyrime financiare, të pasqyrohen në faqen nr.11 për të ruajtur konfidencialitetin e tyre.

Për veprimtari të kryera brenda territorit të Shqipërisë, si dhe veprimtari të kryera jashtë territorit të Shqipërisë, të cilat kanë krijuar të ardhura, si dhe angazhime në organizata fitimprurëse dhe jo fitimprurëse, liçensa dhe patenta që sjellin fitim, sindikata ose organizata profesionale, politike, shtetërore dhe pjesëmarrje në çdo organizatë tjetër; për periudhën nga data e deklarimit të mëparshëm deri në 31 Dhjetor të vitit të deklarimit.

Emri i personit të lidhur	Shkruar në emrin e personit të lidhur	Detyrimi	Dhënat për emra personash ndaj të cilëve personi i lidhur ka detyrime financiare, të pasqyrohen në faqen nr.11 për të ruajtur konfidencialitetin e tyre.

Nëse ky format është i pamjaftueshëm, vazhdoni të plotësoni në kopje të tij.

Emri, mbiemri dhe shkruar në emrin e personit të lidhur

Informacion në ndihmën tuaj:

Detyrimi për deklarimin dhe kontrollin e pasurive, interesave private, detyrimeve financiare të zyrtarëve dhe personave të lidhur me ta, sanksionohet në ligjet mbi të cilat ushtron veprimtarinë Inspektorati i Lartë i Deklarimit dhe Kontrollit të Pasurive dhe Konfliktit të Interesave:

- Ligj nr.9049, datë 10.4.2003 “Për deklarimin dhe kontrollin e pasurive, të detyrimeve financiare të zgjedhurve dhe të disa nëpunësve publikë”, i ndryshuar
- Ligj nr.9367, datë 7.4.2005 “Për parandalimin e konfliktit të interesave në ushtrimin e funksioneve publike” i ndryshuar.

Deklarimi i interesave private nga zyrtari (subjekti deklarues)

- Dokumenti zyrtar “Deklaratë e interesave private periodik/vjetor” duhet të plotësohet nga zyrtari në funksion, por edhe në rastet kur zyrtari ka patur ndërprerje për më pak se një vit nga funksioni i mëparshëm (nga deklarimi i tij i fundit).
- Deklarimi përfshin pasurinë e subjektit dhe të familjes së tij (bashkëshortit/es, bashkëjetuesi/es dhe fëmijëve në moshë madhore), burimet e krijimit dhe detyrimet financiare të subjektit.
- Kur pasuria e pjesëtarëve të familjes është e ndarë dhe e regjistruar si e tillë në organet e administratës shtetërore ose gjyqësore, deklarimi paraqitet veçmas nga çdo anëtar i familjes, me pasuri të regjistruar në emër të vet dhe i bashkëlidhet deklaratës së personit që ka detyrimin për deklarim.
- Formulari i deklarimit plotësohet vetëm në mënyrë elektronike (me kompjuter). Pas printimit të formularit të plotësuar sipas kërkesave ligjore, bëhet nënshkrimi për çdo fletë të tij, sipas rubrikave përkatëse.
- Subjekti/zyrtari nuk legjitimohet të nënshkruajë deklaratën e interesave private të personave të lidhur.
- Deklarata duhet të plotësohet dhe dorëzohet, deri më 31 Mars të çdo viti.

Deklarimi i interesave private nga personi i lidhur me zyrtarin (subjektin deklarues)

- Dokumenti zyrtar “Deklaratë e interesave private e personit të lidhur” duhet të plotësohet nga personat e lidhur (bashkëshortit/ja, bashkëjetuesit/ja dhe fëmijët në moshë madhore) që mbartin detyrimin për deklarim në bazë të nenit 21 dhe 22 të ligjit nr.9049, datë 10.4.2003, për pasuritë që disponojnë veçmas.
- Subjekti/Personi i lidhur me zyrtarin, (bashkëshorti/ja, bashkëjetuesi/ja, fëmijët në moshë madhore), i cili mbart detyrimin për deklarim të interesave private në Inspektoratin e Lartë, plotëson formularin përkatës nga faqja 8-11.
- Në çdo rast, subjekti deklarues personi i lidhur, është i detyruar të plotësojë faqen e parë të deklaratës “AUTORIZIMI” ku deklarohet nëse ka ose jo pasuri të regjistruara në emrin e tij. Formulari i plotë do të plotësohet vetëm në rastet kur personi i lidhur ka pasuri të regjistruar veçmas.

Sanksionet:

- Çdo shkelje e detyrimeve të përcaktuara në ligj, përbën kundërvajtje administrative dhe dënohet me gjobë sipas nenit 40 të Ligjit nr. 9049, datë 10.4.2003, i ndryshuar.
- Për mosdeklarim para fillimit të detyrës, periodik vjetor, pas largimit nga funksioni apo me kërkesë, në afat dhe pa shkaqe të arsyeshme, zyrtari ose personi i lidhur me të, që mbart detyrimin për deklarim, dënohet me gjobë nga 200 000 (dyqind mijë) lekë deri në 500 000 (pesëqind mijë) lekë.
- Refuzimi për deklarim nga zyrtari, sjell humbjen e funksionit dhe ndëshkimin në përputhje me nenin 257/a të Kodit Penal.
- Refuzimi për deklarim nga personi i lidhur dënohet me gjobë dhe ndëshkohet sipas nenit 257/a të Kodit Penal
- Deklarimi i rremë apo fshehja e pasurisë përbën vepër penale dhe dënohet sipas legjislacionit në fuqi.

Kujdes: Të gjitha faqet e formularit të deklaratës duhet të nënshkruhen, në të kundërt deklarata do të kthehet dhe do të konsiderohet e padorëzuar në Inspektoratin e Lartë.

- Për informacione të mëtejshme, kontaktoni në Inspektoratin e Lartë të Deklarimit dhe Kontrollit të Pasurive dhe Konfliktit të Interesave me Seksionin e Marrëdhënieve me Autoritetet Përgjegjëse në numrat e telefonit **042 259 461** Free.08009999, info@hidaa.gov.al.
- Të dhënat e deklaratës lejohet të publikohen sipas ligjit.